

ALCATEL

home & business phones

TEMPORIS 180



NOTICE D'UTILISATION MANUALE DELL'UTENTE USER GUIDE BEDIENUNGSANLEITUNG GEBRUIKERSHANDEIDING MANUAL DE UTILIZACI3N MANUAL DE UTILIZACI3N



FRANCAIS

Pour rappeler le dernier num3ro compos3 (Bis) : Décrochez + .

Appuyer sur cette touche pour couper le micro et que, votre correspondant ne peut vous entendre.

Volume de la sonnerie : faible / moyen / fort.

Pour sélectionner la mélodie de sonnerie.

La LED clignote à l'arrivée d'un appel.

Pour insérer une Pause dans la composition d'un num3ro. Cette Pause est mémorisée dans le rappel du dernier num3ro compos3 (Bis).

Touches de fonction permettant l'acc3s à des services supplémentaires. (se renseigner auprès de l'opérateur et de l'installateur).

Augmentation/diminution du volume sonore dans l'écouteur du combin3 (touches - et +)

Pour changer la configuration de votre poste, situé sous la base.

Temps de flashing : 100, 300, 600 ms.

Pulse = num3rotation décimale
Tone = num3rotation frequencies vocals

• Retourner l'ergot (petite pi3ce plastique stri3e) situ3 sur la base à l'aide d'une pi3ce de monnaie.
• Percer deux trous de 6 mm espac3s de 100 mm.
• Ins3rer des chevilles puis visser des vis à bois* (3,5 mm de diam3tre et 30 mm de long).
• Fixer la base sur les 2 vis en la tirant vers le bas.
* Les vis ne sont pas fournies dans l'emballage.

PRECAUTIONS D'EMPLOI / CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Attention**: ne jamais mettre l'appareil au contact de l'eau. Il est toutefois possible de se servir d'un chiffon l3g3rement humide pour nettoyer le poste.
- En cas d'orage, il est recommand3 de ne pas se servir du t3l3phone.
- Les t3l3phones **Temporis 180** sont destin3s à 3mettre et recevoir des communications t3l3phoniques et à 3tre raccord3s au r3seau de t3l3communications public ou priv3 fran3ais.
- Ce produit est con3u pour 3tre connect3 à une ligne t3l3phonique analogique de classe TRT3 (tension de r3seau de t3l3communications) au sens de la norme EN60950.

GARANTIE

Vous 3tes pri3s de lire attentivement le guide d'utilisation inclus dans ce coffret.
Le produit **Temporis 180** est un 3quipement agr33 conform3ment à la r3glementation europ3enne, attest3 par le marquage CE.
Le produit que vous venez d'acheter est un produit technologique, il doit 3tre manipul3 avec soin.

A noter : vous disposez d'une garantie l3gale sur ce produit conform3ment à la r3glementation applicable à la vente des biens de consommation dans le pays dans lequel vous avez effectu3 cet achat.

Pour toute information relative à cette garantie l3gale, veuillez vous adresser à votre revendeur. Sans pr3judice de la garantie l3gale dont les produits b3n3ficient, ATLINKS Europe dont le si3ge social est situ3 22, quai Gallieni 92150 Suresnes, France garanti que le produit figurant dans le pr3sent coffret est conforme à ses sp3cifications techniques figurant dans le guide d'utilisation inclus dans le pr3sent coffret, et ce pendant une p3riode de garantie, compt3e à partir de la date d'achat du Produit neuf, la date figurant sur votre facture ou votre ticket de caisse o3 il est indiqu3 le nom de votre revendeur faisant foi, et 3gale à :
Vingt quatre (24) mois pour l'appareil t3l3phonique, à l'exclusion des consommables, accessoires et batteries.
Pour toute r3clamation au titre de cette garantie pendant la p3riode de garantie, vous devez retourner le Produit au complet, aupr3s de votre revendeur, accompagn3 de la preuve d'achat, constitu3e par la facture ou le ticket de caisse 3mis par votre revendeur, indiquant le lieu de l'achat et le num3ro de s3rie du Produit, suivant l'apparition ou la d3couverte de la d3fectuositi3. Atlinks s'engage à r3parer tout 3l3ment d3fectueux du fait d'un vice de conception, de mati3re ou de fabrication, à ses frais, ou à le remplacer, à ses frais, par un 3l3ment identique ou au moins 3quivalent en termes de fonctionnalit3s et de performances.

Si la r3paration ou le remplacement s'av3rent impossibles à des conditions commerciales normales, le Produit vous sera rembours3 ou remplac3 par un Produit 3quivalent.
Dans la limite maximum autoris3e par le droit applicable, le produit ou l'3l3ment de remplacement, qui peut 3tre neuf ou reconditionn3, est garanti pendant une p3riode de quatre vingt dix (90) jours à compter de la date de r3paration ou jusqu'à la date de fin de la p3riode de garantie initiale si cette derni3re est sup3rieure à quatre vingt dix (90) jours, 3tant pr3cis3 que toute p3riode d'immobilisation du Produit d'au moins sept (7) jours s'ajoutera à la dur3e de garantie restant à courir.
Cette garantie ne s'applique pas dans les cas suivants :
• Installation ou utilisation non conforme aux instructions figurant dans le guide de l'utilisateur,
• Mauvais branchement ou utilisation anormale du Produit, notamment avec des accessoires non compatibles, comme indiqu3 sur le guide d'utilisation,
• Produit ouvert, modifi3 ou remplac3 au moyen de pi3ces non agr33es,
• num3ro de s3rie effac3, illisible, d3t3rior3,
• Usure normale, y compris l'usure normale des accessoires, batteries et 3crans,
• Non respect des normes techniques et de s3curit3 en vigueur dans la zone g3ographique d'utilisation,
• Produit ayant subi un choc ou une chute.
• Produit d3t3rior3 par la foudre, une surtension 3lectrique, une source de chaleur ou des rayonnements, un d3gât des eaux, l'exposition à des conditions de temp3rature, d'humidit3 ou autres conditions ambiantes excessives ou toute autre cause ext3rieure au produit,
• Une n3gligence ou un entretien d3fectueux,
• Une intervention, une modification ou une r3paration effectu3es par une personne non agr33e par Atlinks.

Si le Produit retourn3 n'est pas couvert par la garantie, vous recevrez un devis de r3paration qui mentionnera le co3t d'analyse et les frais de transport qui vous seront factur3s si vous souhaitez que le Produit vous soit retourn3.

Cette garantie est valable dans le pays dans lequel vous avez achet3 le Produit, à condition que ce pays soit un membre de l'Union Europ3enne.
Sous r3serve des dispositions l3gales en vigueur, toutes garanties autres que celle d3crite aux pr3sentes sont express3ment exclues.

DANS LA MESURE MAXIMUM AUTORISEE PAR LA LOI APPLICABLE,
a. LA PRESENTE GARANTIE EST, EXCLUSIVE DE TOUTES AUTRES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES, Y COMPRIS MAIS DE MANIERE NON LIMITATIVE, DES GARANTIES DE QUALITE MARCHANDE OU D'ADAPTATION A UN OBJET PARTICULIER;
b. ATLINKS DECLINE TOUTE RESPONSABILITE POUR PERTE OU DETERIORATION DE DONNEES, PERTE D'USAGE MANQUE A GAGNER, PERTE DE CHANCE, DE CHIFFRE D'AFFAIRES OU DE REVENUS, PERTES D'EXPLOITATION, DOMMAGES INDIRECTS, IMMATERIELS, CONSECUTIFS OU INCIDENTS;
c. LA RESPONSABILITE D'ATLINKS EST LIMITEE A LA VALEUR D'ACHAT DU PRODUIT, SAUF FAUTE LOURDE OU INTENTIONNELLE, ET SAUF DOMMAGE CORPOREL.

ENVIRONNEMENT

Ce symbole signifie que votre appareil 3lectronique hors d'usage doit 3tre collect3 s3par3ment et non jet3 avec les d3ch3ts m3nagers. Dans ce but, l'Union Europ3enne a institu3 un syst3me de collecte et de recyclage sp3cifique dont les producteurs ont la responsabilit3.

! Aidez-nous à pr3server l'environnement dans lequel nous vivons.



ITALIANO

Per comporre l'ultimo numero selezionato, sollevare la cornetta e premere .

Se si desidera escludere il microfono durante una conversazione, premere questo tasto. Fintanto che rimane premuto il tasto, l'interlocutore non sar3 in grado di sentire.

Regolare il volume della suoneria : piano / mezzo / alto.

Per la selezione della melodia di chiamata.

Questa spia lampeggia inoltre durante le chiamate in arrivo.

Durante la composizione di un numero, questo tasto attiva una pausa, anch'essa inserita nella memoria Redial.

Tramite questi tasti 3 possibile accedere a servizi aggiuntivi offerti dal proprio operatore di rete.
 Per ulteriori informazioni, contattare l'operatore di rete.

Aumento o diminuzione del volume del portatile.

Per modificare la configurazione dell'apparecchio, che si trova nella parte interna della cornetta, come mostrato nella figura:

Impostazione del tempo di flash (100, 300, 600 ms)

Impostazione del modo di selezione (1 impulsi (pulse) / a tasti (tone)

• Girare il piolo (piccolo pezzo di plastica a righe) situato sulla base con una moneta.
• Effettuare due fori da 6 mm ad una distanza di 100 mm.
• Inserire due tasselli e poi avvitare delle viti per legno* (3,5 mm di diametro e 30 mm di lunghezza).
• Fissare la base sulle 2 viti tirando verso il basso.
* Le viti non sono fornite nel pacco.

PRECAUZIONI D'USO / CARATTERISTICHE TECNICHE

- Attenzione, non mettere mai l'apparecchio a contatto con l'acqua. Tuttavia 3 possibile utilizzare uno straccio leggermente inumidito per la pulizia dell'apparecchio.
- In caso di temporale, si raccomanda di non utilizzare il telefono.
- I telefoni **Temporis 180** sono destinati ad emettere e a ricevere comunicazioni telefoniche e ad essere collegati alla rete di telecomunicazioni pubblica o privata italiana.
- Questo prodotto 3 destinato ad essere collegato a una linea telefonica analogica di classe TRT3 (tensione di rete di telecomunicazioni) ai sensi della norma EN60950.

GARANZIA

L'acquirente 3 pregato di leggere attentamente il manuale d'uso incluso nella confezione. Il prodotto **Temporis 180** 3 un apparecchio telefonico conforme alla regolamentazione europea, come attestato dalla marcatura CE.

Il prodotto che ha acquistato 3 un prodotto tecnologico e deve essere manipolato con cura.

Nota: questo prodotto beneficia di una garanzia legale conformemente alla regolamentazione applicabile alla vendita di beni di consumo in vigore nel paese nel quale 3 stato effettuato l'acquisto (articolo 128 e ss. del codice del consumo).
Senza alcun pregiudizio della garanzia legale di cui beneficia il prodotto, Atlinks garantisce che il prodotto contenuto nella presente confezione 3 conforme alle sp3cifiche tecniche indicate nel manuale d'uso incluso nella confezione e ci3 per un periodo di tempo che inizia a decorrere dalla data d'acquisto del Prodotto nuovo, data che figura sulla fattura o sullo scontrino di cassa dove 3 indicato il nome del suo rivenditore, e la cui durata 3 di:
Ventiquattro (24) mesi per l'apparecchio telefonico, eccezion fatta per le parti consumabili, gli accessori e le batterie.

Per qualsiasi reclamo fondato su questa garanzia durante la sua durata di validit3, Lei dovr3 rispedire il Prodotto nella sua integralit3 al suo rivenditore, insieme alla prova d'acquisto, ovvero alla fattura o allo scontrino di cassa emesso dal suo rivenditore, indicando il luogo ove 3 avvenuto l'acquisto, il numero di serie del Prodotto e la data dell'apparizione o della scoperta del difetto. Atlinks si obbliga a riparare ogni elemento difettoso dovuto ad un vizio di concezione, di materiale o di fabbrica, a sue spese o a sostituirlo con un apparecchio identico o almeno equivalente in termini di funzionalit3 e di prestazioni.

Se la riparazione o la sostituzione si riveleranno impossibili in rapporto alle normali condizioni commerciali, il Prodotto Le sar3 rimborsato o sostituito con un Prodotto equivalente.

Entro il limite massimo previsto dal diritto applicabile, il Prodotto o il pezzo di sostituzione, nuovi o ricondizionati, sono garantiti per un periodo di novanta (90) giorni a contare dalla data di riparazione o fino alla data finale della garanzia iniziale se questa ultima 3 superiore a novanta (90) giorni, precisato che ogni periodo d'immobilizzazione del Prodotto di almeno sette (7) giorni si aggiunger3 alla durata della garanzia restante.

La presente garanzia non si applicher3 nei seguenti casi:

- installazione o uso non conforme alle istruzioni fornite nel manuale d'uso;
- connessione scorretta o uso anormale del Prodotto, in particolare con accessori non compatibili, secondo quanto indicato nelle istruzioni fornite nel manuale d'uso;
- prodotto aperto, modificato o sostituito per mezzo di pezzi non conformi;
- numero di serie cancellato, illeggibile, deteriorato;
- usura normale, compresa l'usura normale degli accessori, delle batterie e dello schermo;
- non rispetto delle norme tecniche e di sicurezza in vigore nella zona di utilizzazione;
- prodotto danneggiato da urti o cadute;
- prodotto deteriorato da fulmini, da sovratensioni elettriche, da una fonte diretta o irradiata di calore, dal contatto con un liquido, dall'esposizione a condizioni di temperatura, umidit3 o qualsiasi altra condizione ambientale eccessiva o altra causa esterna al prodotto stesso;
- manutenzione errata o negligente del prodotto;
- manutenzione o riparazione del prodotto effettuata da persone non accreditate da Atlinks;

Nel caso in cui il Prodotto non sia coperto dalla garanzia, ricever3 un preventivo di riparazione che menzioner3 il costo dell'esame tecnico e le spese di trasporto che Le saranno fatturate se desidera che il Prodotto Le sia restituito;
Questa garanzia 3 valida nel paese nel quale Lei ha regolarmente acquistato il Prodotto, a condizione che questo paese sia membro dell'Unione Europea.
Con riserva delle disposizioni di legge, tutte le garanzie che non rientrano nell'ambito di quelle qui sopra descritte sono espressamente escluse.

NELLA MISURA MASSIMA AUTORIZZATA DALLA LEGGE APPLICABILE,

- a. LA PRESENTE GARANZIA ESCLUDE OGNI ALTRA GARANZIA ESPRESSA O IMPLICITA, INCLUSA MA SENZA CHE CIO' POSSA COSTITUIRE UNA LIMITAZIONE. LE GARANZIE DI QUALIT3 DELLA MERCE O DI ADATTAMENTO AD UN OGGETTO PARTICOLARE;
b. ATLINKS RIFIUTA OGNI RESPONSABILIT3 PER PERDITA O DETERIORAMENTO DEI DATI MEMORIZZATI, PERDITA D'USO, LUCRO CESSANTE, PERDITA DI OPPORTUNITA'; PERDITA DI FATTURATO O DI PROFITTO, PERDITA DI PRODUTTIVITA'; DANNI INDIRETTI, IMMATERIALI, CONSECUTIVI O INCIDENTI;
c. LA RESPONSABILIT3 DI ATLINKS 3 LIMITATA AL VALORE DI ACQUISTO DEL PRODOTTO, SALVO COLPA GRAVE O INTENZIONALE, FATTI SALVI I CASI DI DANNO CORPOREO.

AMBIENTE

Questo simbolo significa che il vostro apparecchio elettronico fuori uso non deve essere gettato con i normali rifiuti casalinghi, ma smaltito separatamente. A questo scopo, l'Unione Europea ha istituito un sistema di raccolta e riciclaggio specifici la cui responsabilit3 3 affidata ai produttori.

! Aiutateci a proteggere l'ambiente nel quale viviamo.



ENGLISH

To redial the last number dialled pick up the handset and press .

If you want to cut off the microphone during a conversation, press this key. As long as it is pressed, the other party cannot hear you.

Adjust the ringing volume : low / mid / high.

For ringer melody selection.

The lamp flashes during incoming ringing.

While dialling a number this key inserts a pause, which will also be stored in the Redial memory.

These keys give access to additional services offered by your network operator. For more information contact your network operator.

Handset volume control

To change the subset configuration, located under the phone as shown in the diagram :

Flash time selection (100, 300, 600 ms)

Dialling mode selection (Pulse / Tone)

• Turn over the wall mounting peg (small grooved plastic part) on the base using a coin.
• Drill two 6 mm holes 100 mm apart.
• Fit two wall plugs and screw in wood screws* (3.5 mm in diameter and 30 mm long).
• Mount the base on the 2 screws by pulling it downwards.
* The screws are not supplied in the package.

PRECAUTIONS OF USE / TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Caution: never let your telephone set come into contact with water. You may, however, use a damp cloth to clean your telephone.
- During storms, you are advised not to use the telephone.
- The **Temporis 180** telephone is designed for making and receiving telephone calls and for connection to a private or public service telephone network.
- Appliance designed for connection to a TNV3-class analogue telephone line as defined in European safety standard EN60950.

GUARANTEE

Please read carefully the user's guide included in this package.

Temporis 180 is certified as conforming to European technical standards, as evidenced by the CE Mark affixed thereto.

The product you have just bought is a technological product, which must be handled with care.

UK legislation, including Sale of Goods Acts and regulations, imply certain conditions which may apply to the product you have purchased from the retailer (statutory warranty). These include conditions relating to quality.

For information concerning the statutory warranty, please consult the retailer who sold the product to you (seller).
Without prejudice to any statutory warranty from which the product benefits, ATLINKS Europe whose registered office address is at 22 quai Gallieni 92150 Suresnes France warrants that the product contained in this package complies with the technical specifications set forth in the user's guide, during a warranty period commencing on the date of purchase of a unused Product, which shall be presumed to be the date appearing on the invoice or the receipt issued by the seller, upon which appears the seller's name and continuing for:
Twenty-four (24) months for the telephone, excluding consumables, accessories and batteries.

Together with any claim made under this warranty during the warranty period, the complete Product must be returned to the seller as soon as the defect appears or is discovered, together with proof of purchase, consisting of an invoice or receipt issued by the seller specifying the place of purchase and the serial number of the Product.
Any Product or Product part found, during the warranty period, to have a defect in design, materials or workmanship shall be repaired or replaced, at no cost to you, by a product or part that is identical or at least equivalent in terms of function and performance. If repair or replacement is not possible on a commercially reasonable basis, ATLINKS will refund the purchase price of the Product or replace the Product by an equivalent product.
The repaired or replaced Product or part, which, may be new or refurbished, shall be under warranty for a period of ninety (90) days from the date of repair or replacement, or until the end of the initial warranty period if that exceeds the said ninety (90) days; the warranty period shall also be extended by any period exceeding six days between the date the defective Product is delivered to the seller and the date that the repaired or replaced Product is placed at your disposition.

This warranty does not apply in case of:

- damage caused by installing or using the Product otherwise than in accordance with the instructions contained in the user's guide;
- improper connection or abnormal use of the Product, in particular together with incompatible accessories, as stipulated in the user's guide;
- a Product that has been opened, modified or fitted with unapproved replacement parts;
- removal of the serial number or defacement rendering the serial number illegible;
- normal wear and tear, including normal wear and tear of accessories, batteries and screens;
- non-compliance with technical and safety standards in force in the geographical area of utilization;
- Products having suffered an impact or a fall;
- damage caused by lightning, power surge, proximity to a source of heat or radiation, water damage, exposure to excessive temperature, humidity or other environmental conditions or any other cause external to the Product;
- negligent or defective maintenance;
- damage caused by servicing, modification or repair performed by any person other than an authorized ATLINKS service provider.

If the returned Product is not covered by the warranty, you will receive a repair estimate giving the processing cost and the transport fees that will be charged if you wish the Product to be returned to you.

This warranty is applicable where the Product is lawfully purchased, in the United Kingdom .

All warranties other than the warranty set forth herein are expressly excluded. Nothing in this warranty shall exclude or limit conditions or warranties implied by law including the statutory warranty.

ATLINKS shall:

- a. only be responsible to you for losses suffered by you that are a foreseeable consequence of a defect in the Product;
- b. not be responsible to you for losses that result from a defect in the Product which fall into the following categories:loss of income or revenue;
- i. loss of profit;
- ii. loss of business;
- iii. loss of anticipated savings;
- iv. loss of data;
- v. any waste of time; or
- vi. downtime or loss of use;
- However this clause shall not prevent claims for foreseeable loss of, or damage to, your physical property;

Nothing in this warranty excludes or limits in any way ATLINKS liability for:

- i. death or personal injury caused by our negligence;
- ii. fraud or fraudulent misrepresentation;
- iii. any breach of the obligations implied by section 12 of the Sale of Goods Act 1979 or section 2 of the Supply of Goods and Services Act 1982;
- iv. defective products under the Consumer Protection Act 1987; or
- v. any other matter for which it would be illegal or unlawful for ATLINKS to exclude or attempt to exclude liability.

ENVIRONMENT

This symbol means that your inoperative electronic appliance must be collected separately and not mixed with the household waste. The European Union has implemented a specific collection and recycling system for which producers are responsible.

! Please help us protect the environment in which we live.



DEUTSCH

Wiederholung der zuletzt gew3hlten Nummer:
Den H3rer abnehmen + .

Stummschalten: Die Stummschalt-Taste dr3cken.
W3hrend Ihr G3spr3chspartner wartet, kann er Sie jetzt nicht mehr h3ren.

Erm3glicht, die Lautst3rke des Ruftons einzustellen: leise/ mittel / laut.

F3r die Auswahl der Rufton-Melodie.

Diese Lampe blinkt im gleichen Rhythmus wie der Rufton, wenn Sie angerufen werden.

Zum Einf3gen einer Pause, wenn eine Nummer gew3hlt wird. in the Redial memory.

These keys give access to additional services offered by your network operator. Diese Pause wird in der zuletzt gew3hlten Nummer (Wahlwiederholung) gespeichert.

Handapparat Lautst3rkeregelung

Um die Konfiguration Ihres Apparates zu 3ndern, (siehe Abbildung):

Dauer des Flashs (R) : 100, 300, 600 ms

Wahl des Wahlverfahrens (Impulswahl (pulse) / Tonwahl (tone)

• Das an der Basisstation befindliche kleine Kunststoffteil durch Einf3hren einer M3nze in die Nut drehen.
• Im Abstand von 100 mm zwei 6-mm-L3cher in die Wand bohren.
• In jedes Loch einen D3bel einschrauben und dann Holzschrauben eindrehen* (Durchmesser 3,5 mm, L3nge 30 mm).
• Die Basisstation durch Ziehen nach unten auf den Schrauben fixieren.
* Die Schrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten.

VORSICHTSMASSNAHMEN / TECHNISCHE DATEN

- Achtung: Bringen Sie Ihr Telefon niemals mit Wasser in Kontakt. Sie k3nnen das Ger3t jedoch mit einem feuchten Tuch reinigen.
- Vermeiden Sie die Verwendung Ihres Telefons bei Gewitter.
- Das Telefon **Temporis 180** ist f3r den Ein- und Ausgang von Telefongespr3chen und den Anschluss an das 3ffentliche oder private Telefonnetz in Deutschland bestimmt.
- Dieses Produkt ist gem33 der Norm EN60950 f3r den Anschluss an eine analoge Telefonleitung der Klasse TNV3 konzipiert.

GARANTIE / GEW3HRLEISTUNG

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung, welche dieser Packung beiliegt, aufmerksam durch.
Das Produkt **Temporis 180** entspricht produktspezifisch geltenden europ3ischen Richtlinien f3r Gegenst3nde dieser Art, was durch das „CE“-Zeichen best3tigt wird.
Das von Ihnen soeben erworbene Produkt ist ein technisches Erzeugnis und muss sorgf3ltig behandelt werden.

Zu beachten: Sie haben die gesetzlichen Gew3hrleistungsrechte f3r dieses Produkt entsprechend den Vorschriften 3ber den Kauf von Verbrauchsg3tern, die in dem Land gelten, wo Sie diese Ware gekauft haben.

Bitte wenden Sie sich f3r alle Informationen zu der gesetzlichen Gew3hrleistungspflicht an Ihren Einzelh3ndler.

Unbeschadet der gesetzlichen Gew3hrleistungsrechte f3r das Produkt garantiert Atlinks Europe; Sitz: 22, quai Gallieni, 92150 Suresnes, Frankreich, f3r die Dauer der nachgenannten Garantiezeit, dass das Produkt in dieser Packung (im Folgenden: das „Produkt“) den technischen Spezifikationen in der beigef3gten Bedienungsanleitung entspricht. Die Garantiezeit betr3gt vierundzwanzig (24) Monate f3r das Telefon, nicht eingeschlossen Verbrauchsmaterialien, Zubeh3r und Batterien. Sie beginnt an dem Tag, an dem das neue Produkt gekauft wurde. Ma3gebend daf3r ist Ihre Rechnung oder Ihr Kassenbon, auf der/auf dem auch der Name des verkaufenden Fachh3ndlers angegeben ist.
Um w3hrend der Garantiezeit einen Anspruch aus der Garantie geltend zu machen, m3ssen Sie das Produkt unverz3glich nach Auftreten oder Entdeckung eines Mangels vollst3ndig Ihrem Fachh3ndler zur3ckgeben, zusammen mit dem Kaufnachweis, also der Rechnung oder dem Kassenbon Ihres Fachh3ndlers, in dem die Verkaufsstelle und die Seriennummer des Produktes genannt sind.

Atlinks verpflichtet sich, auf ihre Kosten jeden wegen eines Konstruktions-, Material- oder Herstellungsfehlers mangelhaften Bestandteil zu reparieren oder durch einen gleichen

